



Anzeigenzeitung

Kostenlos verteilt an alle Haushalte in Greußen, Clingen, Grobenehrich, Wenigenehrich, Weißensee, Bad Tennstedt, Grüningen, Niedertopfstedt, Obertopfstedt, Niederbösa, Oberbösa, Westgreußen, Wasserthaleben, Otterstedt, Bliederstedt, Feldengel, Westerengel, Kirchengel, Holzengel, Trebra, Rohnstedt, Hornsömmern, Haussömmern, Lützensömmern, Mittelsömmern, Gangloffsömmern, Kutzleben, Straußfurt, Schilfa, Ottenhausen, Herrnschwende, Nausiß, Niederspier.

Ponyfest in Grobenehrich

Am Samstag messen sich Erwachsene, Jugendliche und Kinder in den verschiedensten sportlichen Wettkämpfen u.a. Dressurreiten der Kl.E Dressur-, Kegel- und Hindernisfahren für Ein- bzw. Zweispänner.

**Sonntag 15. Juli
um 13.30 Uhr**

großes Schauprogramm

Es werden die verschiedensten Darbietungen gezeigt. Wir zeigen den Umgang mit dem Pferd im Sport, in der Freizeit und in der Arbeit. Anspannungsarten, rasante Römerwagen, Fohlenrennen, Quadrillen gefahren als auch geritten von unseren Erwachsenen aber auch von den jüngsten Mitgliedern des Vereins werden gezeigt.

14.7.2012 +
15.7.2012

ab 13.30 Uhr
auf der Ponywiese
in Grobenehrich

Der Reit- und Fahrverein Grobenehrich



17. HEIMAT-ERNT & DRESCHFEST

Freitag 10.8.

ab 19 Uhr Eröffnung,
Chor, Disco

Samstag 11.8.

Zeltandacht;
mehrfach Ernten
und Dreschen,
Kartoffelernte,
Technik- und
Traktorenschau,
Treckerparade, Pferde,
Bauernmarkt, Händler,
Kinderunterhaltung, Blasmusik,
Fallschirmspringer u.v.m.
Ab 20 Uhr Abendprogramm,
Tanz und Überraschungen.

Sonntag 12.8.

Ab 9.30 Uhr Großes Schaufpflügen,
Springreiten, Dreschen,
Blasmusik u.s.w.

es lädt ein: der Heimatverein Obertopfstedt



Obertopfstedt
10.-12.08.2012

**Greußener
Sonnenstudio**

Mo.+ Mi. 13.00 - 21.30 Uhr
Di.+Do. 09.00 - 12.00 Uhr
+ 16.00 - 21.30 Uhr
Fr. 10.00 - 21.00 Uhr
Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

im **Sportpark
Greußen** Nordhäuser Str. 3
Tel. (03636) 70 54 87

Ab 01.08.2012 müssen alle Solarien auf die neue EU Norm umgestellt sein. Auch müssen ALLE Angestellten in einem Solarium zertifiziert sein. Achten Sie bitte darauf, weil Solariumbetreiber ohne diese Umstellung keine Berechtigung mehr haben diese anzubieten.

Ihr zertifiziertes Team seit Februar 2008

unser  40,€ zahlen
60,€ Wert
Spar-Abo = 20,€ gespart

jetzt

Neue Röhren nach EU Norm

www.sonnenstudio-greussen.de

- Ausführung von Maler- und Lackiererarbeiten
- Dekorative Wandbeschichtungen
- Fassadengestaltung
- Belagarbeiten

Jens Rodler
MALER RODLER AUSFÜHRUNG VON MALER- UND LACKIERERARBEITEN
 Hauptstraße 36
99713 Wenigenehrich

Tel. 03 63 70 / 4 02 35 • Fax. 03 63 70 / 4 06 41
 www.maler-rodler.de

Praeventionskurse

Kursort: Gymnastikraum Marienstraße 9a bzw. Außenbereiche
 Kursgebühr: **50,-Euro** 10 x 60 min
 Alle Praeventionskurse sind durch die Krankenkassen zertifiziert und werden mindestens zu 80% bezuschusst.

- **Herz-Kreislauf-Training für Senioren** Mi., 05.09.12 10.00 Uhr
 - **Rückenschule** Mi., 05.09.12 17.30 Uhr
 - **Wirbelsäulengymnastik** Mi., 05.09.12 19.30 Uhr (gesteigerte Rückenschule)
 - **Wirbelsäulengymnastik – INTENSIV** Fr., 07.09.12 18.00 Uhr
 - **Training der Tiefenmuskulatur mit Flexibar und Togu Brasil**
 - **Nordic Walking**
 - **Fortgeschrittenen Kurs:** Mo., 20.08.12 16.30 Uhr
 - **Nordic Walking Anfängerkurs:** Do., 23.08.12 16.30 Uhr
- Kursleitung: **Martina Klötzke** Physiotherapeutin
 Rückenschullehrerin, Nordic-Walking-Instruktor
- **Entspannungskurse:** - Autogenes Training in Planung
 - Progressive Muskelrelaxation nach Jacobson in Planung
- Kursleitung: **Sylvana Zapf** Physiotherapeutin, Entspannungspädagogin
- **Private Kurse – Babymassage** in Planung
 - **Rehabilitationssport** in Zusammenarbeit mit dem SV Blau-Weiß- Greußen

Interessenten können sich in den Listen eintragen lassen.



Praxis für Physiotherapie
Martina und Uwe Klötzke

Lindenstraße 12 • Greußen • Telefon 0 36 36 / 70 34 90
 www.physiotherapie-kloetzke.de



Gleich um die Ecke
 statt irgendwo im Internet

Wir beraten Sie gern:

LVM-Servicebüro
 Frank Vollborth
 Johann-Karl-Wezel-Straße 48
 99706 Sondershausen
 Telefon (03632) 66 59 66 8
 www.vollborth.lvm.de
 info@vollborth.lvm.de



Quis der Greußener Zeitung

entdeckt von
 Lutz Wipprecht



08.02.1906

Königsee

Dem Erfurter Anzeiger zufolge tritt in einer Anzahl von Waldorten neben dort herrschenden Scharlach und Masern auch noch Typhus auf, namentlich bei Erwachsenen. Die Ursache dieser Krankheit ist noch nicht festgestellt.

Rudolstadt

Gegenüber einer durch die Thüringer Presse gehenden Mitteilung, der Fürst zu Schwarzburg-Rudolstadt beabsichtige bei einer abermaligen Ablehnung der Kameralrente-Erhöhung* die Hofkapelle aufzulösen weist die hiesige Zeitung darauf hin, daß die Hofkapelle, die früher aus Landesmitteln unterhalten wurde, gelegentlich einer früheren Erhöhung der Kameralrente vom Fürstlichen Hofe übernommen worden sein mit der Verpflichtung, dauernd für ihren Bestand zu sorgen.

*Kameralrente: Eine Rente für Beamte einer fürstlichen Institution
 Kameralist: Beamter einer fürstlichen Kammer

Vom Walde

Ein entsetzliches Unglück ereignete sich in Altenfeld. Mehrere Kinder vergnügten sich mit Hörnerschlittenfahren. Ein 14-jähriger Knabe, der den Schlitten lenkte, verlor die Gewalt über ihn und fuhr mit voller Wucht gegen einen eisernen Gartenzaun. Während die anderen Kinder mit leichten Hautabschürfungen davorkamen, wurde der Lenker entsetzlich verstümmelt. Nase und Unter-

kiefer wurden ihm total zerkümmert und beide Backen hingen samt der Nase über das Gesicht herunter.

Falkenstein im Vogtland

Zwei hiesige Schulknaben, die sich auf der Straße erdreistet hatten, gegen ihre Lehrer mit Steinen zu werfen, wurden vom hiesigen Schöffengericht mit Gefängnisstrafen in Höhe von 10 und 6 Tagen belegt.

Magdeburg

Die Familie des Fleischermeisters Wilhelm Hannemann erhielt von der Behörde die Mitteilung, daß ihr 14-jähriger Sohn Erich, der als Schiffsjunge auf einem Handelsschiff war, beim Baden im Hafen von Durban* einen schrecklichen Unfall erlegen sei. Erich H. ging im Hafen mit einem Landsmann spazieren und sah, wie eine Schar Matrosen unweit des Hafens sich im Wasser tummelten. Das reizte beide, ebenfalls ein Bad zu nehmen. Als sie aber 10 Meter vom Lande abgeschwommen waren, packte ein Hai den Unglücklichen an der Brust. Sein Gefährte entriß dem gefräßigen Räuber sein Opfer, konnte dabei aber nicht verhindern, daß das Ungetüm den Unglücklichen ein Bein und einen Arm abriß. Ans Land gebracht, gab der so furchtbar Zugerichtete nach zwei Minuten seinen Geist auf. *Südafrika

Zur Vorsicht im Umgang mit Hunden

In Pforzheim ereignete sich ein trauriger Vorfall. Dort erkrank-

te ein zweijähriges Kind plötzlich und ohne erkennbare Ursache. Es fuhr immer mit der Hand zur Stirn, verfiel plötzlich in einen bejammernswerten Zustand und starb. Bei der Obduktion fand der Arzt unter der Schädeldecke einen Hundewurm, der durch Mund und Nase ins Gehirn des Kindes gedrungen war, während dieses mit dem Hund spielte und von ihm geleckt wurde.

Der blinde Prediger

Es ist bekannt, daß vor einigen Jahren an der Universität Königsberg der von Geburt blinde Sohn eines Offiziers Theologie studiert hat. Der Studiosus bediente sich im Kolleg einer sogenannten Blindenschreibmaschine und fiel im Kreise der Hörer allgemein auf. Zu und von den Vorlesungen begleitete ihn ein eigener Fahrer. Der Student hat inzwischen die theoretischen Prüfungen bestanden und war danach aushilfsweise im Seelsorgeramt am Königsberger Krankenhaus der Barmherzigkeit tätig.

Ein Liebesdrama.

daß den Tod zweier Menschen zur Folge hatte, hat sich in Berlin abgespielt. Dort erschöß ein 30-jähriger Buchhalter seine 21-jährige Geliebte und tötete dann sich selbst. Der Buchhalter einer Versicherungsgesellschaft äußerte sich seinen Kollegen gegenüber des öfteren, daß er mit seiner Frau in unglücklicher Ehe lebe und mit einem anderen Mädchen verkehre. Was ihn nun zu der blutigen Tat veranlaßt hat, ist nicht festgestellt.

Preisvergleiche
 lohnen sich !!!

STEINMETZMEISTER
JÖRG UEBENSEE

Grabmale
Naturstein
Restaurierung



Bahnhofstr. 6 - 99631 Weißensee/Thür. - Tel.Fax: (036374) 20391 - Privat: Fischerstraße 17



Gaststätte „Glückspilz“

Astrid Löser • Bahnhofstraße 9
Greußen

Im August Sonderpreise!
immer Dienstag bis Donnerstag

Köthener Landbier	0,3l	1,00 €
Köthener Landbier	0,5l	1,50 €
Paulaner Hefe, Hell	0,5l	1,50 €
Paulaner Kristallweizen	0,5l	1,50 €

Das reinste Vermüügen

Sonnenschutz

Wir liefern und montieren den für Sie idealen

- Sonnenschutz
- Hitzeschutz
- Sichtschutz
- Insektenschutz

an Ihre Fenster und Türen!

– Energiesparen mit Wabenplisse –



R.S. **Raumausstattung Schütze**
MEISTERBETRIEB

Straußfurt • Mühlenstraße 1 • Tel.: 036376 60394

Ihr Experten-Tipp!

Versicherungen für Senioren mit großem Sparpotential!

Was gibt es heute nicht alles für Senioren. Doch Versicherungstarife für Senioren sind wenig bekannt. Elf von 54 Versicherern bieten Senientarife an. Dadurch lässt sich viel Versicherungsbeitrag sparen. Wie finde ich diese Versicherungen und haben diese einen Ansprechpartner vor Ort zu dem ich gehen kann? Von allein geht kaum eine Versicherung noch deren Vertreter auf diese Kunden zu. Warum auch, solange der höhere Beitrag eingewonnen wird gilt der Grundsatz, wenn's keiner merkt, gehts schon gut. Es liegt in der Natur der Sache, dass sich ältere Menschen weniger mit ihren Versicherungen beschäftigen. Doch auch Versicherungen kommen mit der Zeit in die Jahre. So wie im Alter bestimmte Vorsorgeuntersuchungen im Gesundheitsbereich zweckmäßig sind, ist auch eine Überprüfung der bestehenden Versicherungsverträge von Zeit zu Zeit angeraten. Zum einen erfährt man, ob die Verträge zeitgerecht sind und welche Möglichkeiten der Beitragsersparnis bestehen. Doch wie verschafft man sich am einfachsten die Gewissheit darüber, ob man richtig versichert ist und ob man Versicherungsbeiträge sparen kann?

Die Zeitschrift Finanztest hat in der Ausgabe 5/2012 dazu einen Artikel „1000 Euro Ersparnis“ veröffentlicht. Unter www.test.de/analyse-hausrat bietet Finanztest eine Vertragsanalyse für 12 Euro an. Doch was nützt eine Auswertung, wenn man daraus nicht die Ergebnisse (Beitragsersparnis) ziehen kann. Hinzu kommt, dass in dieser Auswertung so genannte Internet- und Direktversicherer berücksichtigt werden. D.h. man muss alles von der Antragstellung bis hin zur Schadenbearbeitung selbst über das Internet erledigen. Man hat also keinen Ansprechpartner vor Ort zu dem man gehen kann. Gerade das sollte man nicht vernachlässigen!

Wo willst du denn hin?



Zu Finanzservice Werner!



Fragen zu den Versicherungen für Senioren beantworten wir Dienstag und Donnerstag von 10:00 - 12:00 Uhr

Einfach diese Annonce mitbringen und Sie erhalten eine kostenlose Prüfung Ihrer Versicherungen!

WENN'S UM IHRE ZUKUNFT GEHT

FINANZSERVICE WERNER

Versicherungsmakler seit 1992

Markt 27 • Greußen • ☎ 0 36 36 / 70 02 72

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage: www.Finanzservice-Werner.de

Lastminute Angebote
im Reisebüro wie am Flughafen

REISEBÜRO SONNENSCHEN 

Bettina Wettstein
Am Helbe-Eck 2 • Greußen
Tel. 03636/ 700896

Saunagutschein für 10 Besuche
39€ inkl. Duschen
und ein Wasser (0,5l)

Bei uns jetzt dauerhaft günstig erhältlich und bis zum 31.08.2012 für sagenhafte 30,-€ zum Einführungspreis - Gültigkeit 2 Jahre.

Saunazeiten:
Mo Frauensauna 17.30 - 21.30 Uhr
Mi Männersauna 17.00 - 21.30 Uhr
Sa Frauensauna 14.00 - 18.00 Uhr

Sportpark Greußen Nordhäuser Str. 3
Tel. (03636) 70 54 87

ATA

AQUA-TECHNIK-ACKERMANN



Brunnenbohrung und Pumpeninstallation

Kompetente Beratung und Ausführung

Robert-Koch-Str. 78 • 99718 Greußen
Tel. 0173/ 8749805 Fax 03636/ 778968
www.aqua-technik-ackermann.de

L & G Service GmbH



Greußener Str. 6 Grüningen

☎ 03636 70 16 83

ServiceCenter

www.landtechnik-greussen.de
Mo-Fr 7.30-16.30 Uhr Sa 8.00-11.00 Uhr



Ich möchte meinen Kindern später nicht zur Last fallen...

(03636) 77 87 37 und (036374) 2 02 94
Tag & Nacht

Bestattungshaus Udo Kriese

Inhaber Thomas Kriese

Neustadt 50 99718 Greußen

...deshalb habe ich mich für eine Bestattungsvorsorge entschieden.

NEU ELASKON

Pflegestützpunkt

schützen – pflegen – sparen

- ✓ Werterhaltung durch schützende Hohlraumkonservierung
- ✓ professionelle Pflege
- ✓ umweltbewusste Qualität



Lieber Lutz,
die Zeit vergeht, der Tag
ist da, heute bist Du
60 Jahr'!

Bis hierhin hast du es
geschafft, mit Liebe,
Glück und viel Kraft.
Dabei ist nur eines
wichtig, so wie du bist,
so ist es richtig!

Wir wünschen Dir viel Glück und viel Freude
für die kommenden Jahre, nicht nur heute!

Alles Gute zum 60. Geburtstag wünschen Dir lieber Lutz
Ronny & Karoline und Ronald & Heike
sowie deine Brigitte
Greußen, 10.07.2012



Musikalischer Alleinunterhalter
HANS-JÜRGEN TÖPFER
Telefon: 0 36 36 / 70 33 94 - www.musiker-toepfer.de

Anlässlich unserer Goldenen Hochzeit

am 10. Juni 2012 möchten wir uns recht herzlich bei unseren Kindern, Geschwistern, Verwandten und Bekannten sowie unseren Patenkindern, der Stammtischrunde und der FFW Hornsömmern für die vielen Blumen, Geschenke und Geldzuwendungen bedanken. Ein besonderer Dank gilt auch den Backfrauen, der „Gaststätte am Horn“, Familie Eckardt mit ihren Helfern für die Bewirtung, Familie Schieke für die kulinarischen Gaumenfreuden sowie den „The Players“ für die musikalische Unterhaltung. Durch all jene war dieser Tag ein unvergessliches Erlebnis!

Vielen Dank sagen
Hornsömmern,
im Juni 2012



**Adolf & Heidi
Kunert**

Das Diamantene Paar

Klaus und Eleonore Piontkowski bedankt sich auf das Herzlichste für die zahlreichen Glückwünsche, herrlichen Blumen, Geldzuwendungen und Präsenten. Dank allen Verwandten, Bekannten und der Hausgemeinschaft.
Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern und Enkelkindern für die tollen Überraschungen, besonders für die schöne Kutschfahrt, und zum Abschluß für das Feuerwerk.
Ein weiterer Dank gilt dem Team von Betti's Schlemmerland für die ausgezeichnete Bewirtung der Gäste.

Mit herzlichen Grüßen
und Dank an Alle!

**Klaus
und Eleonore
Piontkowski**

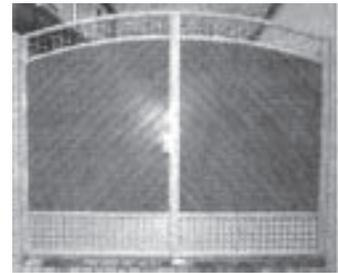
Greußen 28.06.2012



KLAS
20 Jahre
Finck
SCHLOSSEREI

Krackenhofgasse 89
99634 Gangloffsömmern

Tel.: 036376-50071 + Werkstatt 50642
Fax: 036376-53765 • Funk: 0172-2709620



Anfertigung von

- Tor- und Zaunanlagen aller Art sowie Spezialvergitterungen
- Kunstschmiedearbeiten

Unser Service
Kostenlose Kleinanzeigen!!

nur per Fax 03636/79122 Mail gaz@onlinehome.de oder postalisch
an **UNIWERBUNG** Helbeck 1 • 99718 Greußen

Kostenlose Kleinanzeigen

Verkaufe süße kleine Zwergkaninchen und kleine Deutsche Riesenschnecken aus liebevoller Zucht, Pn.V. Tel.: 03636/700751

Verkaufe zwei Meerschweinchen mit Käfig für 30,- Euro. Tel.: 015222043169

Verkaufe Schafflämmer männl. u. weibl. Tel. 03636/701831

**Fliesen- Platten-
Natursteinverlegung
Hartmut Hahn**

Greußener Str. 12a • 99718 Grüningen

Fachgerechte Verlegung von:

Fliesen, Platten, Marmor, Granit
sowie Treppen- u. Fensterbänke

Tel.: 0 36 36 - 700 989
Mobil: 01 72 - 70 24 281

Verkaufe Kanarienvogel und Zwergkaninchen. Tel.: 0174/ 9301869

Verkaufe kleine Bündel Heu, Stroh und Futterrüben. Tel.: 036 36/ 70 18 31

Gebe aus Haushaltsauflösung günstig zwei gut erhaltene helle Schrankwände, Tische, Stühle und andere Kleinnöbel ab. Zu erfragen unter 0 36 36/ 70 06 18

Kleingartenfräse Mantis 11 kg, 4-Takt-Benzinmotor, wenig gebraucht, viel Zubehör + Video, NP950,-€ für 300,-€ zu verkaufen. Tel.: 036374/ 21321 nach 17 Uhr

Achtung!
Junggeflügel-Verkauf

- Legewachteln
- Hühner
- Enten

Zoohandlung **GF** Motorist-
Futtermittel Gartentechnik
Tel.: 03636/ 703637 Tel.: 03636/ 703609
Garten- und Freizeitmarkt „Am Weinberg“ GmbH
Greussen • Nordhäuser Str. 71

Verkaufe Nintendo Wii - Konsole schwarz inkl. Wii Sports, NP: 169€, Game Go Vacation NP 34,99€, Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen NP 14,78€, Dreamworks Superstar Kartz (Bundle inkl. Lenkrad) NP 34,99€, zusätzl. Nintendo Wii Contoller-Remote schwarz NP 24,20€, Nintendo Wii-Nunchuk Contoller schwarz NP 18,99 €, Wii-Komponentenkabel HD 14,49€ u. Nintendo Wii-Wireless Charging Dock Duo-white, Kabellos Laden per Induktion NP 28,99€. Aktueller Gesamtpreis (Stand 03/12) 340,43€ zum Schnäppchenpreis von 145€ inkl. Garantie bis 23.06.13. Tel. 0173-5762558

www.raumausstattung-schuetze.de

Biete: ca. 70 Jahre alte Keyser-Nähmaschine, Laufband (neuw.), Magnetic Bremssystem, Sport Germany), Camping-Toilette, 2 Lattenroste (neuw.) 200x100cm bzw. 190x100cm, div. emaillierte Eimer. Pn.V. Tel. 03636-701837

Verkaufe Bosch-Elektrofuchsschwanz PF2 1300 AE für 100,-€; Elektrorasentrimmer 500 W für 25,-€; Benzin-Motorheckenschere 75,-€; Für STIHL Motor-kettensäge MS 230: Oregonschwert 35er neu, Kette neu, Kettenrad neu, Kettenraddeckel neu (Schnellspanner); STIHL Teile für Kettensäge zus. für 85,-€; STIHL FS 36, Benzinrasentrimmer 75,-€
Tel.: 03636/700152 o. 01629609373

Verkaufe elektrische Sand-Kies-Rolle, Pn.V. Tel.: 0 36 36 / 70 08 54

www.raumausstattung-schuetze.de

**Saunagutschein
für 10 Besuche
39€ inkl. Duschen
und ein Wasser (0,5l)**

Bei uns jetzt dauerhaft günstig erhältlich und bis zum 31.08.2012 für sagenhafte 30,-€ zum Einführungspreis - Gültigkeit 2 Jahre.

Saunazeiten:
Mo Frauensauna 17.30 - 21.30 Uhr
Mi Männersauna 17.00 - 21.30 Uhr
Sa Frauensauna 14.00 - 18.00 Uhr

**Sportpark
Greußen Nordhäuser Str. 3
Tel. (03636) 70 54 87**

Ein schönes Geschenk:
Reisegutscheine

**REISEBÜRO
SONNENSCHEN**
Bettina Wettstein
Am Helbe-Eck 2 • Greußen
Tel. 03636/ 700896

www.raumausstattung-schuetze.de

70 jähriger Witwer, 1,65m sucht nette vollschlanke Partnerin pass. Alters, PKW vorh. Zuschriften unter Chiffre 01/226 an Uniwerbung, Helbeck 1, 99718 Greußen

IMPRESSUM

Herausgeber:

UNIWERBUNG

Inh. Matthias Drückler

Helbe-Eck 1 • 99718 Greußen
Tel.: 03636 / 79120 Fax: 03636 / 79122

e-mail: uniwerbung@onlinehome.de

Redaktion, Anzeigen, Gestaltung,
Satzu.Druck: **UNIWERBUNG**

Weimann

Umwelt- & Kanaldienstleistung

- Abfluss verstopft, Wasser im Keller?
 - 24h Bereitschaftsdienst**
 - Fett- und Ölabscheiderentsorgung
 - Klärgrubenumschluß
 - Kleintransporte von Schüttgütern
 - Baureparatur und Dienstleistungen im Haus-, Hof- und Gartenbereich
- 99718 Obertopfstedt • www.weimann.ws
☎ 0 36 36 / 700 500

Ausschneiden u. aufheben!

Schärfen Werkzeuge (im Schmiedefeuer - Hacken, Beile, Meißel, Pflugschare u.s.w.), Geschliffen werden Sägeblätter, Ketten für Motorsägen, Heckenscharen, Hartmetallbohrer u.v.m.
Gangloffsömmern, Goethe Siedlung 36
Tel.: 0173/ 4 50 82 97

Suche für Fortschritt E 930 ein Winkelgetriebe. Tel. 03 63 79 / 40 421

Verkaufe Schrotmühle Meister, Bj. 1950 mit E-Antrieb, 380V, VB 300,-€
Tel.: 01622872847

Zu verkaufen: Kartoffelroder Schmotzer, Dreipunktanbau, voll funktionsfähig Preis VB, Tel.: 0172/ 377 14 16

Biete: neue Katzentoailette; Doppelkassettendeck Aiwa AD-WX707 schwarz; CD-Deck Kenwood DP-4020 schwarz; 2 schwarze AIWA- Lautsprecher (100W, 8 Ohm); neuw. Laubsauger „Florabest“, div. Klempner-Install.-Mat., Arztwaage aus den 1960ern (bräuchte einen neuen Anstrich, voll funktionsf.). Pn.V. , Tel.: 0172-4411881

Verkaufe preisgünstig Polsterdecke 1-2- u. 3 Sitzer, Rundecke, Schlaffunktion u. Bettkasten, 2-Sitzer u. Dreisitzer austauschbar
Tel.: 0 3636/70 33 75, nach 16 Uhr

Gebe ab 01.10.2012 gepflegten Garten im Rieth, Anlage 18 Nr. 103 mit Gartenhaus, Strom und Brunnen ab.
Tel.: 03636/778402 Bitte abends anrufen.

August-Bebel-Str. 17, **Sondershausen**
Tel.: 03632 / 600955

Farben Stille GbR

Wir mischen für Sie per Computer:
Lacke, Wand- und Fassadenfarben, Wachse

Am Steingraben
Autohaus
„Am Steingraben“
Greußen • Flattigstraße 23
An- und Verkauf von Pkw,
auch Unfallwagen - Barzahlung vor Ort

Mo-Fr 09 - 12 Uhr u. 13 - 18 Uhr
Sa 09 - 12 Uhr
Tel.: 03636/700438 Fax: 03636/700653
Funk: 0175/1714995
E-mail: autohaus-steingraben@gmx.de



**Stellt Euer Geld nicht vor die Tür !!!
Wertstoff Sammelstelle Ballhausen**

Öffnungszeiten:
Di.+Do. 10.00-17.00, Sa. 9.00-12.00 Uhr
Tel. 036041-33281 o. 0172 7907263
Schrott, Batterien, Zeitung, Textilien, Schuhe
Pappe und vieles mehr, alle weiteren Infos unter
www.altstoffankauf.info

Geschäft 100m² + Lager in Greussen,
Markt 35, ab sofort zu vermieten.
Tel.: 03636/703334

Verkaufe für Mazda 626 Bj. 99 GF/GW
Rücksitzbank kompl. mit Armlehnen und
Verschiebenech., Beifahrersitz mit S. Airb.,
alle Gurte, Kofferraumabdeckung (Rollo);
alle Türverkleidungen, Reserverad für
Peugeot 206 vier gebr. Stahlfelgen 4 Loch/
14, P.n.V. Tel.: 03 63 76/5 69 56

Verkaufe Eigentumswohnung in Greu-
ßen, 62m², voll saniert, inc. hochwertiger
Küche mit Elektrogeräten, 2 geflieste Kel-
ler, Boden, mit Garten u. Garage, P.n.V.
Tel.: 03631/902770 o. 0163/275 6989

**KFZ-Sachverständigenbüro
Maik Köhler**

Kirchplatz 2
99718 Greußen
Telefon: 03636/792478
Funktel.: 0171/4212414
post@kfz-sachverstaendiger-greussen.de
www.kfz-sachverstaendiger-greussen.de

Schäden und Bewertung von
PKW, LKW, Motorrad und Sonderfahrzeuge

Wohnhaus in Weißensee, ruhige Lage,
von privat zu verkaufen. Grundstücksfl. ca.
400m², Wohnfl. ca. 118m² Kü., Bad, 6 Zi.,
(Boden u. Anbau sind noch ausbaufähig,
ältere Fenster u. Ofenheizung).
Tel.: 0176/ 94250812

Familie mit Hund sucht 4-Raum-Wohng.
im Raum Greußen. Tel.: 01733940885

EFH in Ballhausen zu verkaufen, ruhige
Lage, teilsaniert und unterkellert mit Gara-
ge, Nebengebäude, Hof und Garten,
Wfl. 100m², Grfl. 300m²
Tel.: 036376/58254 ab 19Uhr

Vermiete 3-R.-Wohng. in Greußen, 88m²,
Parterre, 396,-€ + NK Tel. 0173/3674669

Ihre Chance! Sofort mieten! Ladenlokal
an der B86 in Weißensee Größe 86m²+
Büro+WC, zusätzliche Lagerfläche mög-
lich große Schaufensteranlage mit VSG
Glas Heizung: Gas, kompl. renoviert, D.
Schmidt, Tel.: 036374/36371

**Einzelnachhilfe
zu Hause**

qualifizierte Nachhilfelehrer
für alle Fächer und Klassen

ABACUS KYF 036370/489994
SDH 03632/54 36 79
SÖM 03634/31 91 10
www.abacus-nachhilfe.de

Kleines Büro in Greußen, Nähe Zent-
rum, ca. 12 m² inkl. Pkw-Stellplatz ab
sofort zu vermieten. Tel. 0160-99684198

EFH in Clingen, teilsaniert, mit Garage,
neue Heizung, zu verkaufen.
Tel.: 03 63 76/ 53 39 33

EFH in Großballhausen, Bj.ca. 1900, ca.
100m² Wohnfl., 5 Zi., Dachboden, ca.
300m² Grundst. m. Garten u. Nebenglass
P.n.V. Tel.: 08860/ 921807

Haus zur Miete gesucht mit 2 separaten
3- u. 4- Raum-Wohng. im Raum Greußen
Tel.: 01733940885

Vermiete Wohnung in Greußen, Markt-
lage, 110 m², mit kl. Balkon u. PKW Stell-
plätzen, ab 01.08.2012 Tel.: 03636/ 700406
o. 01758618843, nach 19 Uhr

Bitte ausschneiden:
Sie haben Schmuck auf Ihrem Grundstück
verloren oder vermuten dort einen kleinen
Schatz. Wir suchen für Sie mit modernster
Detektortechnik. Diskretion garantiert
P. n.V. Tel. 0172- 4411881

Ihr Nähmaschinendoktor übernimmt ab
sofort wieder Reparaturen - zuverlässig,
günstig u. schnell. Reinigung, Wartung u.
Reparatur. Rep.-Dauer 3-4 Tage, 6 Mona-
te Garantie. Sie erreichen mich in Wasser-
thaleben unter 0174 7431176
Fr. 8-19 Uhr Sa. 8-18 Uhr

Gymnasialschülerin, 15 J. sucht Ferien-
tätigkeit in den Sommerferien ab 23.07.
Tel.: 0172/ 6762901

Vermiete KFZ-Halle/Werkstatt in
Greußen; ca. 200m²; geeignet für pro-
fessionelle Nutzung. Tel.: 0175/1714995

Wer kann helfen? - Suche für eine
Familie, die ALG II bezieht, eine funkti-
onstüchtige Waschmaschine, E-Herd und
Kühlschrank. Vielleicht auch zu ver-
schenken. Tel.: 01723445457

4 gebr. Komplettträder (Winter) von
Maxxis von einem MITSUBISHI 175 / 70
R 14 88 T DOT 1910 Stahl-Felgen 5 1/2 I
x 14 CH ET 46 4 Loch (2 Stk. 7mm Profil,
2 Stk 5mm Profil), VB 35,-€ und End-
schalldämpfer vom MITSUBISHI
Carisma 1.8/ 16 V GDI (DA2A) nur ober-
flächlich leicht Rost, was normal ist. 19,-€
Tel.: 036370/41880 nur Selbstabholung

Verkaufe meinen kompletten PC (Fujitsu
Siemens in grau, mit WindowsXP), mit
Flachbildschirm (miroFP178) Maus u. Tas-
tatur, internetfähig, ist schnell und funkti-
oniert super. VB 130,-€ Tel.: 036370/41880

Verkaufe Küchenbeistellherd, s.g. Zustand
für 70,-€ Tel.: 0 36 36 / 77 82 24 9

preiswert + gut
EINBAUKÜCHEN
Kochen macht wieder Spaß!

Sömmerda • Wielandstraße 8 (neben Verkehrsamt)
Tel. 03634/ 605061 dirkbecker63@freenet.de

kurze Lieferzeit

0%*
Finanzierung

60%**
auf Holzteile
*Bei einer Laufzeit von 2 Jahren
** Preisgruppe 1

Für's Steildach, für's Flachdach - für Sie!

- Steil- und Flachdacharbeiten
- Dachreparaturarbeiten
- Einbau von Wohndachfenstern
- Dachklempnerarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Mauerabdeckungen



...und außerdem: Dorfstraße 1 • 99718 Niederbösa

- Abdichtung von Terrassen und Balkonen
- Individuelle Nutzbeläge aus Hölzern, Stein oder Begrünungen

Tel. 036379/46980 Fax 036379/ 46981 Funk 0174/1832049
Internet www.henze-dach.de mail henze-dach@t-online.de

Maik Eisenkrätzer

Fliesenleger

Verlegung von Fliesen, Platten und Naturstein

- Komplettbadsanierung
- Trockenbau
- Silikonverfugung
- Planung und Beratung

Bachgasse 8
99634 Gangloffsömmern
Tel. 03 63 76/ 5 29 48
Mobil 0172/ 9 04 72 71
e-mail: MaikFliesen@aol.com
www.flieseneisenkraetzer.de



**DACHDECKERMEISTER
FALK MELZER GmbH**

Dach- und Ausbaurbeiten

Greußen • Hinter den Wänden 1

Tel./Fax 0 36 36 / 70 33 23

- Dachdeckerarbeiten im Neubau- u. Sanierungsbereich
- Fassadenverkleidung mit Schiefer u. Faserzementplatten
- Flachdachabdichtung
- Dachklempnerarbeiten
- Dachreparaturen aller Art
- Asbestentsorgung
- Gerüstbauarbeiten
- Ausbaurbeiten

**Saunagutschein
für 10 Besuche**

39€ inkl. Duschen

und ein Wasser (0,5l)

Bei uns jetzt dauerhaft günstig
erhältlich und bis zum 31.08.2012
für sagenhafte 30,-€ zum Ein-
führungspreis - Gültigkeit 2 Jahre.

Saunazeiten:
Mo Frauensauna 17.30 - 21.30 Uhr
Mi Männersauna 17.00 - 21.30 Uhr
Sa Frauensauna 14.00 - 18.00 Uhr

**Sportpark
Greußen** Nordhäuser Str. 3
Tel. (03636) 70 54 87

Praxisurlaub

vom **23.07.2012**
bis **10.08.2012**

Dr. med.
C. Kleimenhagen

FÄ für Allgemeinmedizin
Nordhäuser Str.9 • Greußen

Vertretung: Ärzte am Ort

Praxisurlaub

vom **19.07.2012**
bis **02.08.2012**

Zahnarztpraxis
Dres. med. Klaus und
Sylvia Bartholomäus

Gartenstraße 6 • Greußen

Vertretung in Notfällen: Zahnärzte im Ort

GANZJÄHRIG!
**Hochzeitstaben-
Vermietung**
für den schönsten Tag im Leben!
Info unter 03 63 74 / 2 08 35
Vorbestellung erforderlich

Weimann
Umwelt- & Kanaldienstleistung
TUV zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb
Tel. 036 36/ 700 500
Kund um die Uhr erreichbar
-- NEU --
ab dem 1. April
- Containerdienst
- Haushaltsauflösung
- Altstoffentsorgung
Fax: 03636/70197 - Email: info@weimann.ws
Kastanienallee 9 - 99718 Ober-/Tropfstein
Büro: Entsorgungsservice: Haus, Hof und Kanal

Weimann seit 1988
Umwelt- & Kanaldienstleistung
Dienstleistungsservice rund um: Haus, Hof und Kanal

← NEU ← Containerdienst & Haushaltsauflösung
Telefon: 036 36/ 700 500

Wussten Sie schon, dass ...
...defekte Rohrleitungen nicht unbedingt aufgeschachtet werden müssen?
An Hand einer vorherigen Untersuchung ihres Kanals sind wir in der Lage ihr defektes Rohrstück, ohne viel Aufwand, partiell zu sanieren.
Wir beraten sie auch über die Geschäftszeiten hinaus.

- **Wartung und Prüfen:** Kleinkläranlagen (auch vollbiologische), Kanäle, Schächte und Abscheideranlagen
- **Reparatur & Bau:** Kleinkläranlagen, Schächte, Hausanschlüsse, Freiflächen, Gehwege und Einfahrten mit Pflastersteinen oder Bitumen
- **Kanal und Schacht:** Reinigung, Ortung und TV-Inspektion
- **Hausmeisterdienst, Grünanlagenpflege und Winterdienst**
- **Entsorgung:** Abscheider, Schrott, Bauschutt, Altstoffe und Grünschnitt
- **Haushaltsauflösung und Flächenberäumung**

W FAX: 036 36/ 70 10 97 ~ Email: info@weimann.ws ~ Web: www.weimann.ws **W**



INFO: Heimat-, Ernte- & Dreschfest: zweites Augustwochenende in Oberpfalz

Vermietung von:
Büro- u. Ausstellungsflächen
Lageraum + Toilette, ca. 160m²
ab 01.08.2012
Gewerbepark Greußen
Helbeck 1, 99718 Greußen
Tel.: 03636/ 79200

**Malermeister
W. Steinhäuser**

Maler- und Belagsarbeiten
Fassade: • Gerüst • Dämmung
• Putze • Anstrich

Greußen, ☎ 03636/700451 Fax705035

Wir beraten Sie gern,
fragen Sie uns!

**oigt
optik**
Töpfermarkt 12
Greußen
Tel.: 0 36 36 / 70 34 11

Mo - Fr 9-13 Uhr
u. 14.30 - 18 Uhr
Sa 9-12 Uhr
Inh. Frank Kunze
Der zuverlässige Partner für Ihre Augen

SPANNDECKEN



Schnell und Praktisch.
Ideal für jeden Raum.
Zum Renovieren-
Dekorieren-Verschönern!

Die Spanndecken lassen sich an jeden Deckentyp anpassen. Sie können gerade oder dreidimensional mit sichtbarem oder verdecktem Leistsystem gestaltet werden. Es erwartet Sie ein außerordentlich großes Angebot an Dekovarianten (leuchtend, hochsatinert, matt, seidig, in Pastellfarben, lackiert, in Wildleder- oder Marmoroptik,...).

Montage Service
Das Können

Rene Koblenz
Greußener Str. 58 • Grüningen
Tel.: 03636/ 792395 Fax: 792396 Mobil: 0172/ 3742847
E-Mail: Rene.Koblenz@t-online.de www.holzrene.de

außerdem:
Rolläden, Fenster, Türen,
Möbel, Insektenschutz, Treppen, Fußböden und Allergieschutz in allen Varianten

Service
partner
Unterstützung

SP: Witters

Elektrofachhandel, Installation und Service

Wir reparieren für Sie

elektrische Hausgeräte und Unterhaltungselektronik aller Art, egal wo gekauft!

03636/ 70 33 34
99718 Greußen, Markt 34

ServicePartner



FAX 03636/703396

www.witters-elektro.de
www.spwitters.de

info@witters-elektro.de
info@spwitters.de



- Steildach
- Flachdach
- Dachklempnerarbeiten
- Schieferarbeiten
- Zimmerarbeiten
- Prefa Dächer

Matthias Pommer

Dachdecker
Meisterbetrieb

Lange Gasse 7 • 99634 Gangloffsömmern

Tel. 036376/ 569944 • Fax: 569947 Mobil: 0173/9151562
www.dach-pommer.de E-mail: dachdecker-pommer@gmx.de



Heiko Weilert

ELEKTROSERVICE

- Elektroinstallationen
- Kommunikations- u. Netzwerktechnik
- E-Heizungsanlagen
- Antennentechnik
- Hausgeräteservice
- Photovoltaik
- Wärmepumpen

Plane 2
99718 Trebra

Tel.: 036379/ 4 09 40
Fax: 036379/ 4 09 41
Mobil.: 0174/1759823



Männer vom Fach gehören auf's Dach

Cramer Bedachungen

www.cramer-dach.de

Angebote mit Festpreisgarantie

Parkstraße 3
Gangloffsömmern/Schilfa

Telefon: (036376) 5 07 58
Fax: (036376) 5 37 09
mobil: (0170) 7 24 60 10

- Schornsteinsanierung
- Neueindeckungen
- Umdeckungen
- Dachsicherungen
- Flachdachisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Schieferarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Reparaturen
- Eigener Gerüstbau

GLAS-SERVICE

THOMAS KÜHNERT

Helbeek 1 • 99718 Greußen

Tel. 03636/ 700269 mobil 0170/ 4090272 Fax 03636/ 700268
www.glas-kühnert.de

- Rolläden und Rolltore
- Haustüren und Innentüren
- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Verglasung
- Insektenschutz

Insektenschutzgitter

Für Fenster und Türen. Nach Maß.



Fit für die 1. Klasse?

Im September ist es endlich soweit: die Schule beginnt! Die noch „Vorschulkinder“ fiern bereits diesem Tag entgegen und können es kaum erwarten, mit der Zuckertüte feierlich in die Schule aufgenommen zu werden. An uns Eltern liegt es, ihnen den Schulstart sowie die erste Zeit in der Schule so einfach wie möglich zu machen, damit die natürliche Neugier und Lernfreude auch erhalten bleibt. Ob das Kind schulfähig ist hat nicht soviel damit zu tun, dass es eine große Menge an Wissen besitzt. Vielmehr sind seine emotionalen, sozialen, motorischen und kognitiven Fähigkeiten von Belang, z.B. hat das Kind Zuversicht in sein eigenes Können, kann es aber auch Enttäuschungen ertragen; kann das Kind Regeln einhalten; kann es in der Gruppe arbeiten, anderen geduldig Zuhören; kann es selbständig Handlungsschritte planen und ausführen; kann sich das Kind auf gestellte Aufgaben konzentrieren, sich sprachlich differenziert ausdrücken und einen richtigen Satzbau nutzen? Diese Fähigkeiten lassen sich nicht mit künstlich hergestellten Übungen trainieren, sie sind vielmehr Verhaltensmerkmale, die das Kind im Laufe seines Lebens als Ergebnis seiner Erfahrungswelt erwirbt, z.B. wenn es viel und ausgiebig spielen kann; wenn mit dem Kind viel kommuniziert wird; es ein klares Selbstbild von sich aufbauen

kann und ein natürliches Selbstwertgefühl entwickelt; wenn ein neugieriges und forschendes Lernen möglich ist und das Kind das Lernen lernen kann - dann ist das nur in alltäglichen Sinnzusammenhängen möglich, nicht in Übungssituationen. Was aber kann man trainieren bis zum Schulbeginn? Wichtig ist vor allem das aufmerksame Zuhören und damit verbunden das Merken, also Speichern des Gehörten im Gedächtnis. Auch lassen sich viele Anlässe finden, in denen das Kind selbst sprechen muss, z.B. das Erlebte vom Tage erzählen, Geschichten nacherzählen oder selbst Geschichten erfinden, Gegenstände oder Tiere beschreiben. Um Lesen und Schreiben zu Erlernen müssen sich die Kinder mehr als 26 Symbole (Buchstaben) merken, sie schreiben lernen, den dazugehörigen Laut erkennen (wie spreche ich den Buchstaben aus) und Diesen in einer Reihe von anderen Buchstaben bzw. Lauten zu einem



Wort zusammenbauen, die Wörter sprechen und schreiben, ihren Sinn erfassen und merken. Spielerische Vorübungen sind hier z.B.

- das Reimen (Abzählreime: „Eene meene mu - raus bist du!“ oder Reime finden: „Ich sitze am Tisch - im Wasser schwimmt der(Fisch)“ oder „Was reimt sich auf Haus?“);
- Sätze bilden und den Satz in seine Wörter zergliedern, bestimmte Wörter heraushören
- die Silben der Wörter klatschen und zählen (z.B. Ba - na - ne);
- den Laut erkennen, mit dem die Wörter beginnen (z.B. Schule beginnt mit „Sch“, Fahne mit „F“ usw.)

Diese Fähigkeiten erleichtern das Lesen und Schreiben lernen in der Schule. Voraussetzung ist eine korrekte Artikulation der Wörter der Umgangssprache. So erleben die Kinder spielerisch den Lautcharakter der Sprache neben ihrer Bedeutung und haben später mehr Sicherheit, um sich ganz auf das Schreiben und den Umgang mit dem Stift zu konzentrieren.



Praxis für Logopädie
Anja Serwa

• Therapie von Sprach-, Sprech-,
Stimm- und Schluckstörungen

Markt 24, 99718 Greußen

Tel. & Fax: 03636/ 70 37 74 Mobil 0172/ 7931551



- Maurer- und Putzarbeiten
- Fassadengestaltung und Wärmedämmung
- Bau- und Terrassensanierung
- Umbau- und Renovierungsarbeiten

BAUTENSCHUTZ

FIRMA
SCHULZ

Seit 19 Jahren ein zuverlässiger Partner rund um Ihr Haus!

Lindenstr. 27 • 99718 Clingen ☎ 03636 705411

- 6 -

 Besuchen Sie uns in Greußen

Pension Flattigstraße 21-25
 „Steingraben“
 Tel.: 03636/700438 und 0175/1714995
 Pension.Steingraben@gmx.de

- Platz für 50 Personen
- großzügiger Tresenbereich mit Zapfhahn
- komplette Küche mit Inventar
- großer Kühlraum

Partyraum-Vermietung:
 die passende Location für jeden Anlass wie Hochzeit, Jugendweihe, Geburtstag u.s.w.



 **OTTO Podologiepraxis**
 Birgit Otto

Medizinische Fußpflege - zugelassen für alle Krankenkassen

Bahnhofstraße 38 • Greußen

- u.a. Behandlung von eingewachsenen Nägeln, Entfernung Hühneraugen
- Diabetiker können Behandlung auf Heilmittelverordnung erhalten - fragen Sie Ihren Diabetologen bzw. Hausarzt

Tel.: 03636/ 7 78 79 88 Mobil: 0175/ 5 28 95 30
 Termine nach Vereinbarung

Redewendungen im Focus

Hier einige Redewendungen, die im weitesten Sinn das Leben und seine Vielfalt betreffen. Zum Leben gehört aber auch der Tod.

Neben dem Ableben gibt es den geistigen Tod. Dazu ein noch heute zutreffendes Wort des Schriftstellers Leonhard Frank (1882-1961). „Der geistige Tod eines Volkes liegt in seinen Geldschränken.“

Ein gesunder Geist in einem gesunden Körper

klings so, als wollte Juvenal damals schon ein Fitness-Studio mit angeschlossener Bibliothek einrichten. Doch „Roms letzter Dichter“ wird eigentlich falsch zitiert. Er sagte: „Man muss bei der Geburt eines Sohnes die Götter bitten, es möge in einem gesunden Körper auch eine gesunde Seele wohnen.“

Eine Leichenbittermiene machen

Der Leichenbitter hatte, so war es Brauch, die Aufgabe, die Trauergäste zum Begräbnis einzuladen. So wie eine Stewardess berufsmäßig lächelt, hatte ein professioneller Leichenbitter natürlich ein betroffenes Gesicht zu machen. Die Leichenbittermiene bedeutet heute meistens eine deutlich gezeigte, aber nicht wirklich ernste Trauer.

Einen Frosch im Hals haben

Das Amphib im Schlund hat seinen Namen vom medizinischen Begriff „ranula“ eine Geschwulst im Hals. Der lateinische Name des Frosches ist „rana“. Daher eignet er sich hervorragend für ein Wortspiel.

Vor Neid platzen

Diese Redewendung war schon in der Antike gebräuchlich und geht zurück auf eine Fabel des Fabeldichters Phaedrus (1. Jh. v. Chr.), in welcher sich der eitle Frosch mit dem Ochsen messen will. Dazu bläht er sich auf, bis er platzt.

Wo der Schuh drückt

Dieses redensartige Bild wird schon im Altertum gebraucht. Der griechische Philosoph Plutarch erzählt in seiner Beschreibung des Lebens von Paulus Aemilius, dass dieser von seinen Freunden vorwurfsvoll gefragt worden ist, warum er sich von seiner schönen jungen Frau habe scheiden lassen. Er antwortete, in dem er auf seine

Schuh zeigte: „Auch dieser Schuh ist schön und neu, aber niemand sieht, wo er mich drückt.“

Mit Haut und Haar

Gilt auch als Synonym für ganz und gar. Es handelt sich hier, wie bei vielen anderen Stabreimen, um eine sehr alte Redewendung. Sie ist zum ersten Mal im „Sachsenspiegel“ belegt und wird dort als juristische Formel aber auch als Gleichnis für „Leben“ verwendet.

Unter Zähneklappern

gilt als Zeichen für Angst und für Kälte. Die Übersetzung „Zähneklappern“ für Furcht wurde von Luther verwendet, als er schrieb: „In der Hölle wird Heulen und Zähneklappern sein.“ Heute findet man in der Übersetzung oft das weniger passende „Zähneknirschen“, das eigentlich die Bedeutung „Unwilligkeit“, hat.

Kalte Füße bekommen

Wenn sich jemand etwas vorgenommen hat und dann davon abrückt, weil ihm nicht ganz wohl bei der Sache ist, spricht man davon, dass er kalte Füße bekommen hat.

Diese Redewendung kommt aus dem Bereich des Glückspiels. Das verbotene Spiel um Geld wurde früher oft im düsteren und kalten Keller ausgetragen. Wer kein Glück im Spiel hatte und aussteigen wollte, täuschte oft kalte Füße vor, um gehen und sich aus der unangenehmen Lage stellen zu können.

Die Ohren steif halten

„Halt die Ohren steif, es wird schon wieder!“ hört man häufig, wenn jemand den Mut nicht verlieren soll. Die Ohren steif halten - oder auch spitz - bedeutet aufmerksam und munter zu sein und sich nicht unterkriegen zu lassen. Diese Redewendung kommt aus dem Tierreich. Wenn Pferd, Esel und Hund aufmerksam sind, halten sie die Ohren steif. Sind sie müde und achtlos, lassen sie die Ohren hängen. Um den Menschen zu trösten oder zuzusprechen, wird dieser Vergleich auch ohne sichtbaren Beweis genutzt..

Hals- und Beinbruch

Diese Redewendung stellt die Verballhornung eines ursprünglich jiddischen Ausdrucks dar. Sie bedeutet eigentlich „Viel Glück“ als Wunsch an jemanden, dem eine Prüfung oder nicht leicht zu bewältigende Aufgabe bevorsteht.

Die jiddische Form „hatslokhe u brokhe“ mit der Bedeutung „Viel Glück und Segen“ wurde möglicherweise von deutschsprachigen Zuhörern als „Hals- und Beinbruch“ verstanden., oder so ausgelegt. Auch die Möglichkeit, gute Wünsche ins Gegenteil zu verkehren und das Schicksal auszutricksen, könnte zutreffend sein.

Eine Verballhornung zweiter Ordnung sind „Mast- und Schotbruch“ (Seefahrt) und „Kopf- und Bauchschuss“ (Militär).

Lorenz Eyck

 **SCHWIMMBAD- & SAUNATECHNIK**

Ihr Partner für:

- Schwimmbad
- Whirlpool
- Schwimmbadüberdachung
- Meß-, Regel- u. Dosiertechnik
- Sauna
- Infrarot-Wärmekabinen
- Solartechnik
- Folienauskleidung
- Filtertechnik
- Wasserpflegemittel

 Wir schicken Ihnen gern kostenlose Infos zu !

Wolfgang Carl
 Sömmerdaer Str. 24
 99631 Weißensee
 Tel.: 03 63 74 / 2 71 62

 **Haus-Service**
 für Privat und Gewerbe

Allroundservice rund um Haus und Grundstück

- Hausmeisterdienste
- Kleinreparaturen aller Art
- Grünanlagen- und Grundstückspflege
- Winterdienst
- Reinigungsarbeiten
- Montagedienstleistungen
- Möbel- und Kleintransporte
- Transport von Schüttgut bis 2 Tonnen

Matthias Wundrak Bahnhofstr. 7 • 99718 Greußen
 Tel. 03636/ 704917 • Funk: 0173/ 4055166 • Fax 03636/ 792863

 **Bestattungsinstitut C. Bodemann**

Wenn der Abschied gekommen ist...

Steinweg 12, 99718 Greußen,
 Tel. 0 36 36 - 79 29 777

Brückental 9, 99706 Sondershausen,
 Tel. 0 36 32 - 70 05 02

www.bestattungsinstitut-bodemann.de
 Tag & Nacht erreichbar

 **Grabmale & Baustoffhandel**

 **Krause & Sohn**
 Meisterbetrieb - Inhaber Marco Krause

- Grabmale
- Innentreppen
- Außentreppen
- Fensterbänke
- Sohlbänke
- Baustoffe aller Art
- Kies, Sand, Schotter
- Kläranlagen
- Regenwasser-Speicheranlagen

Otterstedt • Kirchgasse 1
 Tel. 036370 / 40394 - Fax 46639

Ihre Apotheke informiert

Reisen mit Kindern

Die Ferien stehen vor der Tür und schon bald werden die Koffer gepackt für den lang ersehnten Urlaub. Wenn Kinder mit auf Reisen gehen, sind ein paar Dinge zu beachten, damit die Urlaubsfreuden nicht getrübt werden. Grundsätzlich gilt: Wenn die Interessen des Kindes im Vordergrund stehen, sind Spaß und Erholung gesichert. Auch Kleinkinder haben Grundbedürfnisse und können diese meist deutlich äußern. Probleme sind vorprogrammiert, wenn die Interessen der Erwachsenen vorherrschen und erwartet wird, dass ein Kind sich schnell anpasst oder sich bereitwillig an Kinderbetreuungen „abschieben“ lässt.

Wer sich jetzt kurzentschlossen für eine Last-Minute-Reise entscheidet, sollte außer dem Preis auch das kindgerechte Ziel im Auge haben. Von Kurzreisen in tropische Regionen und Langstreckenflügen mit Kindern unter fünf Jahren raten wir aus den folgenden Gründen ab:

Die Temperaturregulierung ist bei Kleinkindern empfindlicher. Sie vertragen den Wechsel zwischen heiß (draußen) und kalt (im klimatisierten Hotel) weniger gut als Erwachsene. Außerdem ist die kindliche Haut sonnenempfindlicher und die Steuerung des Flüssigkeitshaushalts ist anfälliger für Störungen. Kleinkinder können durch Schwitzen und Durchfälle leicht austrocknen, wenn ihnen nicht genügend Flüssigkeit angeboten wird bzw. sie nicht genügend davon aufnehmen. Das Verhalten von Kleinkindern ist besonders in hygienisch nicht einwandfreier Umgebung riskant (krabbeln, anfassen, lutschen, an Eiswürfeln schlürfen, mit streunenden Katzen spielen, in Tümpeln baden u.a.). Kinder sind auch für manche übertragbare Erkrankungen empfänglicher als Erwachsene, Krankheiten verlaufen unter Umständen schwerer (z.B. Durchfallerkrankungen). Zudem werden Kinder durch Malaria und Dengue sowie andere Tropenkrankheiten unnötig gefährdet.

Wer sich nach Abwägung des Für und Wider mit Kind und Kegel für eine Fernreise entscheidet, sollte sich aus den genannten Gründen vor der Reise gründliche Gesundheitsinformationen und eine entsprechende Beratung verschaffen. Insbesondere beim Kinderarzt / Hausarzt ist ein Besuch unverzichtbar. Impfungen benötigen einen

gewissen Zeitvorlauf. Darauf sollten besonders die Kurzentschlossenen achten.

Hier noch einmal eine Kurzübersicht empfohlener Impfungen und Reiseimpfungen. Je nach Reiseland gibt es verschiedene offizielle Empfehlungen bzw. Pflichtimpfungen.

Vor der Reise sollte ein Kind alle altersgerechten Impfungen entsprechend den Empfehlungen der Ständigen Impfkommission (STIKO) am Robert Koch-Institut (RKI) erhalten haben: Tetanus, Diphtherie, Polio, Keuchhusten (Pertussis), Hämophilus influenzae Typ B (Hib), Hepatitis B, Meningokokken Typ C, Pneumokokken, Masern, Mumps, Röteln, Windpocken.

Weitere Impfungen kommen dann in Frage, wenn sie ärztlich begründet sind oder das Reiseziel einen Impfschutz erfordert. Hepatitis A: ab dem zweiten Lebensjahr ist diese Impfung möglich, sinnvoll aber vor allem ab dem sechsten bis achten Lebensjahr. Tollwutimpfung (in Risikogebieten): ab dem zweiten Lebensjahr; im Verdachtsfall gibt es keine Altersbegrenzung. Gelbfieber (teilweise Pflicht): ab dem siebten Lebensmonat zugelassen, bei bestehender Impfpflicht wird die Impfung meist ab 13. Lebensmonat verlangt.

Im Normalfall werden die eben genannten Impfungen bei einer Hotelreise in die Tropen ausreichend sein. Falls enger Kontakt zur Bevölkerung oder mangelhafte hygienische Verhältnisse erwartet werden, können weitere Empfehlungen hinzukommen. Typhus wird vor allem durch unsauberes Wasser übertragen und Cholera ist eher extrem selten als Schutzimpfung angezeigt. Der Impfstoff gegen Japan-Enzephalitis ist derzeit für eine Anwendung bei Kindern nicht zugelassen. Betroffen sind meist Personen in ländlichen Gegenden Südasiens, die unter sehr einfachen Wohnverhältnissen leben. Informieren Sie sich bitte auch, ob eine Malariaprophylaxe für das Reiseziel angebracht ist. Jedes Jahr bringen etliche Urlauber eine Malaria mit nach Hause zurück, obwohl das in der Regel vermeidbar gewesen wäre.

Sollte das Kind vor Reiseantritt Kontakt zu kranken Kinder gehabt haben, achten Sie auf ähnliche Krankheitszeichen bei Ihrem Kind, welche auch etwas später auftreten können (Inkubationszeit = Zeitspanne zwischen möglicher Infektion und Krankheitsausbruch).



Apotheker Frank Wiesemann

Informationen zu den Impfempfehlungen erhalten Sie bei Ihrem Arzt, in der Apotheke oder beim Gesundheitsamt.

Bitte nie vergessen: Kinder brauchen Schatten, Sonnenschutz durch luftige Bekleidung und Lotionen mit hohem Lichtschutzfaktor. Zwischen 11:00 und 15:00 Uhr sollten Kinder möglichst im Schatten oder im Haus bleiben. Unwohlsein, Kopfschmerzen und erhöhte Temperatur können ein Hinweis auf Überhitzung sein. Flüssigkeitsverlust durch Schwitzen, Erbrechen oder Durchfall kann schnell bedrohlich werden. Der Gang zum Arzt am Urlaubsort sollte deshalb nicht auf die lange Bank geschoben werden.

Neben dem Sonnenschutz sollte auch der Schutz vor stechenden und saugenden Plagegeistern beachtet werden.

Hautbedeckende Kleidung - vorzugsweise helle Kleidung - schützt vor stechenden Insekten. Nachts sollte das Kind nach Möglichkeit unter einem Moskitonetz schlafen. Daneben gibt es verschiedene Insektenschutzmittel zum Auftragen auf die Haut, die auch für Kleinkinder und Kinder geeignet sind. Bei auftretendem Fieber während oder nach einem Aufenthalt im Malarierisikogebiet muss umgehend medizinische Hilfe zur Diagnostik und ggf. Behandlung einer fraglichen Malaria in Anspruch genommen werden.

Das Wichtigste: Ein gesundes Kind ist meist fröhlich - abhängig vom Verhalten des nächsten Erwachsenen. Dieser (ob Frau oder Mann) kann sich selbst am besten erholen, wenn es dem Kind gut geht. Die Bedürfnisse des Kindes haben deshalb Vorrang vor den Interessen der Erwachsenen. Sorgen Sie für interessante und kindgerechte Abwechslung am Urlaubsort, dann werden es für alle unvergessene Tage.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Ferienzeit.

Ihre Apotheker Anke und Frank Wiesemann

Jetzt auch Ihr

Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation



Michael Lepthien

Westgreußener Straße 9

99718 Clingen

Telefon: 03636 / 701291

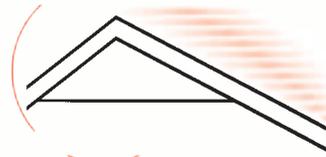
michael.lephtien@t-online.de

Klima
Heizung
Sanitär



Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Absprache

Zimmerei
Freiberg
KG



- Zimmerer- und Holzbauarbeiten
- Dachdeckerarbeiten für Neu- und Altbau
- Wärmedämmung im Dachgeschoss
- Vordächer und Carports
- Dachreparaturarbeiten
- Fassadengestaltung

Schänkgasse 3 · 99718 Feldengel

Tel.: 03636 778989 und 0170 3192445 Fax: 778988

E-Mail: Zimmerei-Freiberg-KG@t-online.de

TEXTILDRUCK



Gewerbegebiet-B4
D-99718 Greußen/Thür.
Telefon (0 36 36) 76 01-0
Telefax (0 36 36) 76 01 76
www.impuls-werbung.de

impuls
WERBUNG

Redame die auffällt



Wir machen mal 'ne Pause!

23.07.12
10.08.12

UNWERBUNG

uniwerbung@onlinehome.de

Helbe-Eck 1
99718 Greußen

Tel. 0 36 36 / 7 91 20

Fax 0 36 36 / 7 91 22

Herausgabe der GREUSSENER ANZEIGENZEITUNG
Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Greußen
Herstellung u. Streuung von Werbematerial
Gestaltung, Satz und Druck von
Firmendrucksaften, Büchern,
Broschüren u.v.m.

Die nächste
GREUSSENER ANZEIGENZEITUNG
erscheint im September 2012